



SHIFT_

Shift es una invitación y un desafío. Un reto para mantener la mente abierta ante lo que nos es desconocido. A reevaluar lo que nos resulta demasiado habitual y hacer preguntas diferentes a las que se hacen los demás. En Nissan, nos hacemos estas preguntas todos los días. El resultado es una línea de vehículos que representa la filosofía **SHIFT_** un cambio total de lo ordinario.

A shift is both an invitation and a challenge. A challenge to open your mind to whatever feels unfamiliar. To reevaluate whatever feels too familiar. And to ask questions different from those everyone else is asking. At Nissan, we're asking these very questions every day. The result is a line of vehicles that represents a pure, uncompromising **SHIFT_** from the ordinary.

SHIFT_ functionality



NISSAN W41



GL

Good looks will take you far.

The first thing you notice about the Nissan W41 is how good it looks. Spend some time with it and you'll discover its inner beauty as well. The beauty of a design dedicated to comfort, convenience and safety.

SHIFT_ functionality



Long Body with automatic sliding door (body color KX6)

Carrocería larga con puerta deslizable automática (color de la carrocería KX6)

Una buena apariencia lo llevará muy lejos.

Lo primero que usted nota en el Nissan W41 es su buena apariencia. Obsérvelo durante un tiempo y descubrirá también su belleza interior. La belleza de un diseño dedicado a la comodidad, conveniencia y seguridad.



Logically positioned, read-at-a-glance instrumentation is designed to help keep the driver comfortably in command.

El tablero de instrumentos de fácil lectura y disposición lógica, ha sido diseñado para que el conductor pueda estar cómodamente al mando del vehículo.



Automatic doors

(opt. all models) are available in your choice of sliding or folding versions.

Las **puertas automáticas** (opc. en todos los modelos) están disponibles en las versiones deslizables o plegables a su elección.



SX DX

Ready to serve, day in and day out.

Nissan technology means reliability. Reliability that allows the W41 to take on the most demanding daily duties and keep coming back for more.



Photo: SX / Foto: SX

Standard Body with folding door (body color 13B)

Carrocería estándar con puerta plegable (color de la carrocería 13B)

Listo para servir día tras día.

La tecnología de Nissan significa fiabilidad. Una fiabilidad que permite al W41 hacerse cargo de las tareas diarias más exigentes y estar listo para otras más.



High-back seating is available.

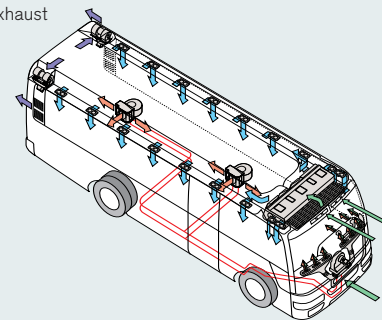
Asientos disponibles con respaldo alto.



The W41 facilitates entry/exit with **3-step entry**.

El W41 facilita la entrada/salida con un **acceso de 3 escalones**.

- Fresh air/recycled air
- Cool air
- Warm air
- Exhaust



- Aire fresco/reciclado
- Aire frío
- Aire caliente
- Evacuación



Powerful floor-mounted heater (opt. all models).
Potente calefactor montado en el piso
(opc. en todos los modelos).

Powerful air conditioning system featuring adjustable ceiling-mounted air vents and floor-mounted heaters.

El **potente sistema de aire acondicionado** cuenta con salidas de ventilación ajustables montadas en el cielo raso y calefactores montados en el piso.

Every road met with power and durability.

Wherever your destination, the durable W41 will get you there — time after time. It has the maneuverability you need to navigate city streets as well as the power to cruise comfortably on highways and byways.

Cada camino responde a la potencia y durabilidad.

Cualquiera que sea su destino, el durable W41 lo llevará ahí — una y otra vez. Tiene la maniobrabilidad que usted necesita para desplazarse por las calles de la ciudad así como la potencia para circular por autopistas y caminos apartados.

TD42 Diesel Engine

Max. power:

98kW(133hp)/4,000rpm (SAE Gross)

Max. torque:

280Nm(28.5kg-m)/2,000rpm (SAE Gross)

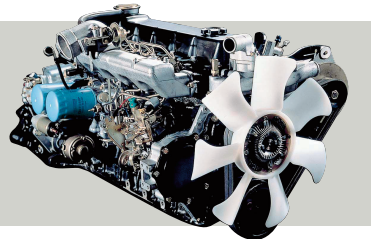
Motor diesel TD42

Potencia máx.:

98kW(133cv)/4.000rpm (SAE bruta)

Par máx. de torsión:

280Nm(28,5kgm)/2.000rpm (SAE bruto)



Minimum Turning Radius

Radio mínimo de viraje



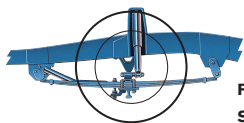
6.0m

Standard Body
Carrocería Estándar

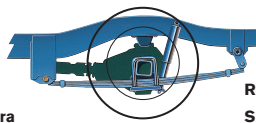


6.6m

Long Body
Carrocería Larga



Front Suspension
Suspensión delantera



Rear Suspension
Suspensión trasera

Taper-type leaf spring suspension complements the long wheelbase and wide tread for riding comfort and stability.

La suspensión de ballestas tipo ahusadas complementa la gran distancia entre ejes y el gran ancho de vía para ofrecer comodidad de marcha y estabilidad.

SAFETY / SEGURIDAD



Large windshield expands forward visibility.
Parabrisas grande para ampliar la visibilidad frontal.



Rear window wiper enhances rear visibility.
Limpialuneta trasera para mejorar la visibilidad posterior.



Rear-mounted outside mirror improves visibility when reversing.
Espejo exterior montado en la parte trasera para mejorar la visibilidad en marcha atrás.



Safety window for side visibility.
Ventanillas de seguridad para una visibilidad lateral.



Reassuring braking performance

Improved anti-fade characteristics, long-life brake pads, and better brake pedal response enhance safety and vehicle control.

Rendimiento tranquilizador de los frenos, características antidesvanecimiento mejoradas, pastillas de freno de larga duración y respuesta del pedal del freno mejorada para lograr una mayor seguridad y un mejor control del vehículo.



Driver's seat.
Asiento del conductor.



Front passenger's seat.
Asiento del pasajero delantero.



Rear passengers' seats.
Asientos de los pasajeros de atrás.

3-point seat belt for the driver and front passenger, 1 **2-point*** for all other passengers (opt). *Not including spare seats.

Cinturón de seguridad de 3 puntos para el conductor y para el pasajero delantero, **de 2 puntos*** para todos los demás (opc.).

*No incluye los asientos suplementarios.

Every feature designed with occupants in mind.

Each of the W41's features has its purpose, whether it's easing the work of the driver or providing passengers with a more pleasant, personalized ride.

Cada detalle ha sido diseñado pensando en los ocupantes.

Cada una de las características del W41 tiene su propósito, ya sea para facilitar el trabajo del conductor o para ofrecer a los pasajeros una marcha placentera y personalizada.



1 Fine vision meters (GL). **2 Glove box** above the audio system. **3 Audio system** includes AM/FM radio, cassette player (all models), intercom with AM/FM/SW radio cassette and microphone (opt. all models). AM/FM radio, cassette with CD player or CD changer (opt. for models with air conditioning system). **4 Digital clock** (GL; opt. SX & DX) mounted on the ceiling. **5 Folding shift lever improves access and convenience** (all models). **6 Sun visors** (GL; opt. SX & DX) for the driver and front passenger. **7 Reclining seats** for driver and passengers (GL). **8 Remote-controlled mirror** (GL). **9 Windshield with upper tinted glass** (GL). **10 Rear mudguards** (GL). **11 Curtains** (opt.). **12 Halogen headlamps and fog lamps** (GL) for nighttime and inclement weather visibility.

1 Medidores de fácil lectura (GL). **2 Guantero** arriba del sistema de audio. **3 El sistema de audio** incluye radio de AM/FM, reproductor de cassette (todos los modelos), sistema de intercomunicación con la radio de AM/FM/OC, el reproductor de cassette y el micrófono (opc. en todos los modelos), Radio de AM/FM, cassette con reproductor de CD o cambiador de CD (opc. en los modelos con sistema aire acondicionado). **4 Reloj digital** (GL; opc. en los SX y DX) montado en el cielo raso. **5 La palanca de cambios plegable mejora el acceso y la comodidad** (todos los modelos). **6 Viseras para el sol** (GL; opc. en los SX y DX) para el conductor y el acompañante. **7 Asientos reclinables** para el conductor y los pasajeros (GL). **8 Espejo accionado por control remoto** (GL). **9 Parabrisas con vidrio coloreado** en la parte superior (GL). **10 Guardalodos traseros** (GL). **11 Cortinas** (opc.). **12 Faros delanteros de halógeno y luces antiniebla** (GL) para la visibilidad nocturna y en mal tiempo.

Custom Order Equipment / Equipos por pedido especial



1 Tachograph. **2 Refrigerator** is located behind the front passenger seat. **3 Overhead luggage racks.** **4 Rear swinging doors** improve access, widening the range of possible applications. **5 A roof rack with ladder** boosts luggage capacity.

1 El tacógrafo. **2 El refrigerador** está ubicado detrás del asiento del acompañante. **3 Portaequipajes sobre la cabeza.** **4 Las puertas rotativas traseras** mejoran el acceso, ampliando la gama de otras posibles aplicaciones. **5 Un portaequipajes en el techo con escalera** aumenta enormemente la capacidad para el equipaje.

Color Combinations / Combinación de colores

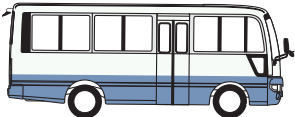
Grade / Combinación de Colores		GL	SX	DX
Upholstery colors Color del tapizado		Suede K: Gray Ante K: Gris 	Tricot K: Gray Tricot K: Gris 	Vinyl K: Gray Vinilo K: Gris 
Body Colors / Colores de las Carrocerías				
KX6 Champagne Silver (TM) Plateado Champán (TM)		☐	☐	☐
K33 Blueish Silver (M) Plateado Azulado (M)		☐	☐	☐
E34 Light Beige (M) Beige Claro (M)		☐	☐	☐
13B QV1: White B35: Grayish Blue QV1: Blanco B35: Azul Grisáceo		☐	☐	☐
QV1 White Blanco		☐	☐	☐

(M): Metallic / (M): Metálico (TM): Titanium Metallic / (TM): Metálico Titanio

Color scheme is subject to change. / El esquema de colores puede cambiar.

Sample painting schemes
Ejemplos de esquemas de pintura

■ 13B (QV1/B35)

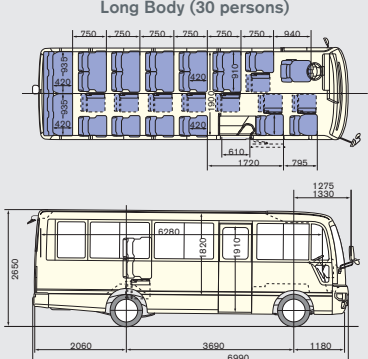


Paint and fabric color representations may vary slightly from actual applications, owing to limitations of the print production process.

Los colores de las pinturas y de los géneros ilustrados podrían variar ligeramente de los reales debido a las limitaciones en el proceso de producción.

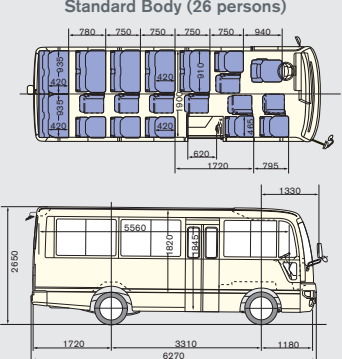
Dimensions / Dimensiones

Long Body (30 persons)



Carrocería Larga (30 personas)

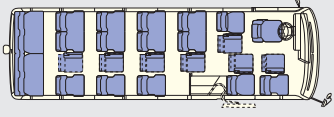
Standard Body (26 persons)



Carrocería Estándar (26 personas)

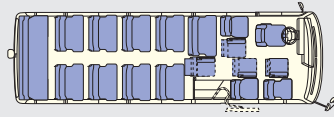
Custom order / Pedido personalizado

Long Body for 26 persons



Carrocería Larga para 26 personas

Long Body for 30 persons



Carrocería Larga para 30 personas

Specifications

Model		Long Body		Standard Body
		GL	SX/DX	SX/DX
Dimensions, weight & performance				
Overall length		mm	6,990	6,270
Overall width		mm	2,065/2,110*	
Overall height		mm	2,650	
Wheelbase		mm	3,690	3,310
Tread	front	mm	1,675	
	rear	mm	1,490	
Min. ground clearance		mm	205	
Passenger room	length	mm	6,280	5,560
	width	mm	1,900	
	height	mm	1,820	
Gross vehicle weight		kg	5,930	
Seating capacity		persons	30	26
Min. turning radius		m	6.6	6.0
Fuel tank capacity		L	107	
Wheels			5.50F x 16 styled steel wheels	
Tires			7.50R16	

Mechanical features			* Option: snorkel type air cleaner duct
Engine	Model		TD42 engine
	Type		Diesel, 6-cylinder in-line, OHV.
	Bore x stroke	mm	96.0 x 96.0
	Displacement	cc	4,169
	Max.power	kw(hp) / rpm (SAE Gross)	98 (133)/4,000
	Max.torque	Nm(kg-m) / rpm (SAE Gross)	280 (28.5)/2,000
Compression ratio		23.1 to 1	
Fuel system			VE type injection pump with pneumatic and mechanical
Transmission gear ratios			Manual speed/1st: 5.846, 2nd: 3.061, 3rd: 1.676, 4th: 1.000, 5th: 0.781, rev: 5.447
Final gear ratio (Hypoid final gear)			6.167
Brakes	front	Ventilated discs	
	rear	Drum, dual 2-leading with auto adjuster	
Suspension	front	Taper type springs with anti-roll bar. Telescopic type shock absorbers.	
	rear	Taper type springs. Telescopic type shock absorbers.	
Steering			Recirculating ball type with power steering

Nissan Motor Co., Ltd. reserves the right to make any changes without notice concerning colors, equipment, or specifications detailed in this brochure, or to discontinue individual models. The colors of vehicles delivered may differ slightly from those in this brochure. The specifications vary for different countries depending on local market conditions. Please consult your local dealer to ensure that the vehicle delivered accords with your expectations.

Especificaciones

Modelo		Carrocería larga		Carrocería estándar
		GL	SX/DX	SX/DX
Dimensiones, pesos y rendimientos				
Largo total		mm	6,990	6,270
Anchura total		mm	2,065/2,110*	
Altura total		mm	2,650	
Distancia entre ejes		mm	3,690	3,310
Ancho de vía	delantero	mm	1,675	
	trasero	mm	1,490	
Altura mín. del suelo		mm	205	
Espacio para pasajeros	largo	mm	6,280	5,560
	anchura	mm	1,900	
	altura	mm	1,820	
Peso bruto del vehículo		kg	5,930	
Plazas		personas	30	26
Radio mín. de viraje		m	6,6	6,0
Capacidad del tanque de combustible		L	107	
Llantas			Llantas 5.50F x 16 de acero de moda	
Neumáticos			7.50R16	

Características mecánicas			* Opción: tubo del filtro de aire tipo esnórquel
Motor	Modelo		Motor TD42
	Tipo		Diesel, 6 cilindros en línea, OHV
	Diámetro x carrera	mm	96,0 x 96,0
	Cilindrada	cc	4.169
	Potencia máx	kW (hp) / rpm (SAE bruta)	98 (133)/4.000
	Par máx. de torsión	Nm (kgm) / rpm (SAE bruto)	280 (28,5)/2.000
	Relación de compresión		23,1 ta 1
Sistema de alimentación de combustible		Bomba de inyección tipo VE con regulador neumático y mecánico	
Relaciones de engranajes de transmisión		Velocidad manual 1ra: 5,846, 2da: 3,061, 3ra: 1,676, 4ta: 1,000, 5ta: 0,781, m.a.: 5,447	
Desmultiplicación final (engranaje final hipoidal)		6,167	
Frenos	delanteros	discos ventilados	
	traseros	Tambor, 2 zapatas principales dobles con regulador automático	
Suspensión	delantera	Muelles ahusados con barra antibalaneo. Amortiguadores tipo telescópico.	
	trasera	Muelles ahusados. Amortiguadores tipo telescópico.	
Dirección		Tipo bola circulante con servodirección	

Nissan Motor Co, Ltd. se reserva el derecho de efectuar cualquier modificación sin previo aviso con respecto a colores, equipos o especificaciones detallados en este folleto, o discontinuar la producción de un modelo determinado. Los colores de los vehículos entregados podrían diferir ligeramente de los que figuran en este folleto. Las especificaciones varían en distintos países, según las condiciones de cada mercado. Sírvase consultar a su distribuidor local para asegurarse de que el vehículo entregado esté de acuerdo con sus expectativas.

Special Purpose Vehicles / Vehículos para fines específicos

In addition to the Special Purpose Vehicles listed in the brochure, Ambulance, Security Van, Bloodmobile, and Library Car models are also available. It is possible to change the specifications of any of these models to meet your needs. Please see the last page of the W41 standard brochure, or consult your local dealer for details.

Además de los vehículos para fines específicos indicados en el folleto, también hay modelos disponibles como ambulancia, camioneta de seguridad, vehículo para extracción de sangre y vehículo biblioteca. Es posible cambiar las especificaciones de cualquiera de estos modelos para satisfacer sus necesidades. Vea la última hoja del folleto del W41 estándar o para más detalles, consulte a su concesionario local.

AMBULANCE / AMBULANCIA

The Nissan W41 Ambulance provides ample space and proper equipment for life-saving efficiency.

Standard Equipment

- 1 Main stretcher 2 Sub stretcher 3 Sink with medicine cabinet 4 Motor fan cabinet 5 Rotary beacon lamp
6 Medical instrument box 7 4-person bench seat 8 Opaque white film window 9 Swing out rear door 10 Foldable rear step
11 Linoleum floor 12 Fire extinguisher 13 Medical spotlight (2 sets)

Optional Equipment

- 14 Portable artificial resuscitator 15 First-aid box
16 Dust pot 17 Roof ventilator 18 Multi-reflective beacon lamp

For more information, please refer to the Ambulance Series brochure.

La ambulancia Nissan W41 ofrece amplio espacio y equipo adecuado para salvar vidas.

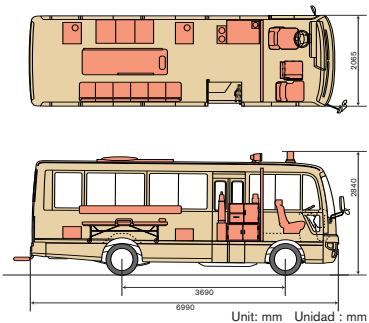
Equipo estándar

- 1 Camilla principal 2 Camilla secundaria 3 Lavabo con gabinete para medicina 4 Gabinete con ventilador accionado por motor
5 Faro rotativo 6 Caja para instrumentos médicos 7 Asiento tipo banqueta para 4 personas 8 Ventanilla con película blanca opaca
9 Puerta trasera girable hacia arriba 10 Escalón trasero plegable 11 Piso de linóleo 12 Extintor de incendios 13 Proyector de luz médico (2 juegos)

Equipo opcional

- 14 Resucitador artificial portátil 15 Caja de primeros auxilios
16 Bote de basura 17 Ventilador en el techo 18 Faro multirreflectivo

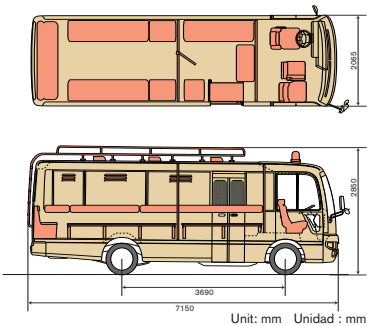
Para mayor información refiérase al folleto de la Serie de Ambulancias.



SECURITY VAN / CAMIONETA DE SEGURIDAD

For secure transportation of prisoners, the side and rear windows are protected by louvered steel. The Security Van can accommodate a maximum of 25 prisoners in two compartments.

Para el transporte seguro de prisioneros, las ventanillas laterales y trasera están protegidas con acero en forma de persiana. La camioneta de seguridad puede acomodar hasta un máximo de 25 prisioneros en dos compartimientos.



10 Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

WHEELCHAIR VAN / CAMIONETA PARA SILLAS DE RUEDAS

Provides comfortable, long-distance travel for wheelchair users. It accommodates 5 wheelchair users, 6 attendants and driver. The rear gate has a motion-driven lifter that raises and lowers chairs at the touch of a button.

Standard Equipment

1 Wheelchair lifter 2 Wheelchair locking mechanism (5 set with safety belt)
3 Assistant seat 4 Spot lamp 5 Assist grip & pipe 6 Side table
7 Magazine rack 8 Fire extinguisher

Optional Equipment

9 Wheelchair with headrest 10 Rear heater

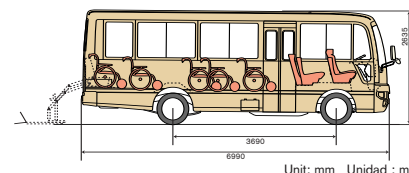
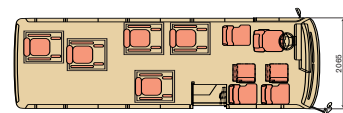
Ofrece cómodos viajes de larga distancia para los usuarios en sillas de ruedas. Permite acomodar a 5 usuarios en sillas de ruedas, 6 asistentes y conductor. El portón trasero tiene un elevador de accionamiento mecánico que sube y baja las sillas al toque de un botón.

Equipo estándar

1 Elevador de sillas de ruedas
2 Mecanismo de traba de sillas de ruedas (5 juegos con cinturón de seguridad) 3 Asiento para el asistente 4 Proyector de luz
5 Agarradera y tubo 6 Mesa lateral 7 Portarrevistas
8 Extintor de incendios

Equipo opcional

9 Silla de ruedas con apoyacabeza 10 Calefactor en la parte trasera

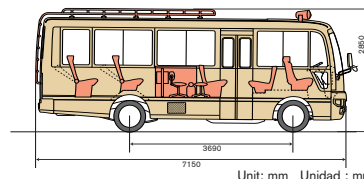
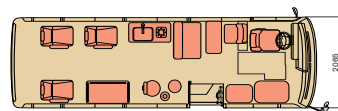


Unit: mm Unidad : mm

BLOODMOBILE / VEHÍCULO PARA EXTRACCIÓN DE SANGRE

The high 1,820mm ceiling creates a generous interior working space. Separate compartments allow for the simultaneous collection of blood from 3 donors. The large engine enables quick movement from place to place.

La altura del cielo raso de 1.820mm permite crear un generoso espacio de trabajo en el interior. Los compartimientos separados permiten extraer sangre de 3 donantes simultáneamente. El motor de gran tamaño posibilita el desplazamiento rápido de un lugar a otro.

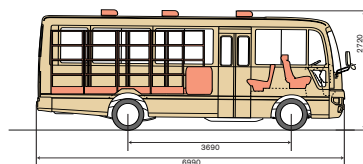
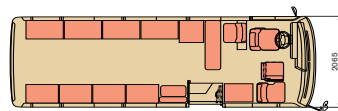


Unit: mm Unidad : mm

LIBRARY CAR / VEHÍCULO BIBLIOTECA

Designed specifically for the distribution of books and information, the Library Car offers ample book storage, comfortable surroundings and a practical working layout.

El vehículo biblioteca, diseñado específicamente para la distribución de libros e información, ofrece amplio espacio para guardar libros, un ambiente cómodo y una disposición de trabajo práctica.



Unit: mm Unidad : mm